



**Rámcová dohoda**  
**číslo: SE-89-75/OVO-2009**

uzatvorená podľa § 11 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v zmysle § 409 a nasl. Obchodného zákonníka medzi:

**1. Zmluvné strany**

**Predávajúci:**

**MSA AUER GmbH**  
Thiemannstrasse 1, D 12059 Berlin, Nemecko  
zastúpený: **Dr. Jördis Behling**  
konateľ  
**Reiner Bleiler**  
prokurista

IČO: DE 136 590 216  
DIČ: 29/018/08344  
bankové spojenie: Dresdner Bank AG  
číslo účtu: DE 93 100 800 00 0222 0222 00  
Zapísaný v Obchodnom registri v Charlottenburg  
Vložka číslo: Nr. 93 HRB 284 03

(ďalej len „predávajúci“)

**Kupujúci:**

**Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**  
Pribinova 2, 812 72 Bratislava  
zastúpený: **JUDr. Robert Kaliňák**  
podpredseda vlády a minister vnútra SR  
IČO: 00 151 866  
bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava  
číslo účtu: 7000180349/8180

V zastúpení:

Ministerstva obrany Slovenskej republiky, zastúpeného Úradom pre investície a akvizície - verejného obstarávateľa podľa § 6 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“), na základe uzavretej príkaznej zmluvy, ktorej predmet je zhodný s predmetom zákazky verejnej súťaže vyhlasovanej v rámci spoločného obstarávania viacerých obstarávateľov (ďalej len „SOVO“).

(ďalej len „ďalší kupujúci“)

## II. PREDMET DOHODY

2.1. Predávajúci sa zaväzuje dodať, kupujúci sa zaväzuje prevziať a zaplatiť cenu na základe čiastkových kúpnych zmlúv podľa článku III. tejto zmluvy za tovar:

P.č.	Názov predmetu zákazky
1	Ochranná maska s príslušenstvom: 1.1 – korekčná dioptrická vložka 1.2 – fľaška na pitný režim 1.3 – prostriedok na individuálnu očistu masky
2	Transportný obal (brašňa) kamufláž OS SR
3	Transportný obal (brašňa) čierna
4	NBC filter
5	Kombinovaný filter triedy NBC

2.2. Predávajúci sa ďalej zaväzuje:

2.2.1. odovzdať kupujúcemu doklady potrebné k prebratiu a užívaniu tovaru

2.2.2. dodať tovar v bezchybnom stave a kvalite I. triedy, označený podľa požiadavky kupujúceho

2.2.3. dodať tovar v originálnom balení.

## III. CENA

3.1. Kúpna cena tovaru (ďalej len „cena“) bola určená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č. 18/96 Z.z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/96 Z.z. v znení vyhlášky č. 375/1999 Z.z. nasledovne:

Názov predmetu zákazky	Cena za 1 ks bez DPH	DPH (19%)	Cena za 1 ks vrátane DPH
<b>Ochranná maska „M 2000“</b> s príslušenstvom: - Korekčná dioptrická vložka - Fľaška na pitný režim - Prostriedok na individuálnu očistu masky	328,15 €	62,3485 €	390,4985 €
<b>Transportný obal (brašňa) kamufláž OS SR</b>	34,87 €	6,6253 €	41,4953 €
<b>Transportný obal (brašňa) čierna</b>	33,19 €	6,3061 €	39,4961 €
<b>Filter NBC - F 2000 MSA AUER</b>	36,97 €	7,0243 €	43,9943 €
<b>Kombinovaný filter triedy NBC – 95 ABEK</b>	32,26 €	6,1294 €	38,3894 €

## IV. MOŽNOSŤ A SPÔSOB ÚPRAVY CENY

4.1. Cena tovaru podľa tejto dohody predstavuje cenu vrátane obalu, DPH, prebievky a dopravy do skladu kupujúceho.

- 4.2. Cenu tovaru, dohodnutú v čl. III., bode 3.1 tejto dohody je možné meniť len pri zmene DPH, colných a daňových predpisov, len so súhlasom obidvoch zmluvných strán a podľa zákona NR SR č.18/96 Z.z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/96 Z.z. Cenu je možné zmeniť podľa uvedených podmienok formou písomného dodatku rámcovej dohody podpísaného obidvoma zmluvnými stranami.

**V.  
PREDPOKLADANÉ MNOŽSTVO**

Názov tovaru	Predpokladané množstvo dodávky počas doby trvania rámcovej dohody (ks)
ochranná maska s príslušenstvom	13 584
transportný obal / brašňa – kamufláž OS SR	7 084
transportný obal / brašňa - čierna	6 500
NBC filter	12 257
kombinovaný filter triedy NBC	10 203

- 5.1. Konkrétne množstvá dodávok a farebné prevedenie masiek a ochranných filtrov budú uvedené v čiastkových kúpnych zmluvách.

**VI.  
DOBA PLATNOSTI RÁMCOVEJ ZMLUVY A TERMÍN PLNENIA ZMLUVY**

- 6.1. Rámcová dohoda sa uzatvára na obdobie 4 (štyroch) rokov odo dňa jej schválenia podpisom obidvomi zmluvnými stranami.
- 6.2. Plnenie dodávok tovaru bude uskutočnené na základe čiastkových kúpnych zmlúv uzavretých na základe rámcovej dohody, pričom termín plnenia bude stanovený dohodou zmluvných strán, najviac však 3 mesiace od podpisu jednotlivých kúpnych zmlúv.

**VII.  
MIESTO DODANIA PREDMETU OBSTARÁVANIA**

- 7.1. Miestom plnenia pre verejného obstarávateľa bude ústredný sklad MV SR v Slovenskej Lupči a pre ďalšieho kupujúceho VÚ 9994 Nemšová. Verejný obstarávateľ a ďalší kupujúci si vyhradujú právo určiť aj iné miesta dodania v Slovenskej republike, pričom konkrétne miesto dodania tovaru bude upresnené v kúpnej zmluve.

**VIII.  
PLATOBNÉ PODMIENKY A FAKTURÁCIA**

- 8.1. Predávajúcemu vzniká právo na fakturovanie dňom dodania tovaru. Platba sa zrealizuje bezhotovostným platobným stykom prostredníctvom finančného úradu kupujúceho.
- 8.2. Kupujúci a predávajúci sa dohodli, že cenu za tovar kupujúci uhradí predávajúcemu formou faktúry prevodným príkazom.
- 8.3. Predávajúci zašle faktúru vždy s dvoma kópiami a potvrdeným preberacím protokolom.

- 8.4. Obálky, v ktorých sú faktúry odosielané, musia byť označené „FAKTÚRA“. Faktúry je potrebné zasielať DOPORUČENE. U faktúr odosielaných ako obyčajná poštová zásielka nemožno vymáhať penále z oneskorenia preplatenia faktúry.
- 8.5. Splatnosť faktúry bola vzájomne dohodnutá v lehote 30 dní odo dňa doručenia faktúry kupujúcemu.

## IX. ZÁNIK DOHODY

- 9.1. Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od dohody, keď sa pre niektorú z nich stalo splnenie podstatných zmluvných povinností úplne nemožným, ako aj pri porušení zmluvných povinností druhou stranou.
- 9.2. Zmluvné strany sa dohodli za podstatné povinnosti považovať všetky povinnosti vyplývajúce z tejto dohody.
- 9.3. Zmluvná strana, ktorá z uvedených dôvodov odstúpi od dohody, má právo požadovať od druhej zmluvnej strany náhradu škody, okrem prípadov charakterizovaných ako vyššia moc.
- 9.4. Výpovedná lehota dohody je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho kalendárneho mesiaca po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
- 9.5. Dohodu je možné vypovedať kupujúcim alebo predávajúcim aj bez udania dôvodu.

## X. ZÁRUČNÁ DOBA - ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

- 10.1. Za predpokladu, že kupujúci splnil svoje záväzky, vyplývajúce z tejto dohody, poskytuje predávajúci pri obvyklom skladovaní a užívaní predmetu dohody na jeho kvalitu, materiálovú stálosť a presnosť záručnú dobu 2 roky (za podmienky jeho používania podľa návodu výrobcu).
- 10.2. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia predmetu obstarávania kupujúcim (od dátumu uvedeného na preberacom – odovzdávacom protokole).
- 10.3. Kupujúci je povinný oznámiť vady na tovare predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení.
- 10.4. Oznámenie o vadách predmetu dohody musí obsahovať:
  - 10.4.1. číslo kúpnej zmluvy,
  - 10.4.2 popis vady alebo popis spôsobu, akým sa vada prejavuje,
  - 10.4.3 počet vadných kusov.
- 10.5. Predávajúci je povinný písomne sa k reklamácií vyjadriť do 5 dní po jej doručení. Ak sa v tejto lehote nevyjadrí, bude to znamenať uznanie reklamácie predávajúcim.
- 10.6. Kupujúci si môže v prípade vady tovaru uplatniť 1 z týchto nárokov:
  - 10.6.1. - odstúpiť od dohody alebo
  - 10.6.2. - požadovať výmenu vadného tovaru bezplatne v lehote 5 mesiacov od uznania reklamácie.

- 10.7. Predávajúci nie je zodpovedný za vady, ktoré boli spôsobené neodbornou obsluhou a údržbou tovaru.
- 10.8. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať dodávku výrobkov v prípade, že pri fyzickom preberaní zistí nejakú vadu, čo len na jednom výrobku z celého objemu dodávky.

## XI. VLASTNÍCKE PRÁVO


- 11.1. Vlastnícke právo na predmet dohody prechádza na kupujúceho, ktorý uzatvoril čiastkovú kúpnu zmluvu až po uhradení faktúry za uskutočnenú dodávku.

## XII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 12.1 Vzťah zmluvných strán sa riadi výlučne touto dohodou.
- 12.2 Ostatné právne vzťahy výslovne touto dohodou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a platnými právnymi predpismi.
- 12.3 Táto dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
- 12.4 Dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Kupujúci a predávajúci dostanú po dva rovnopisy.
- 12.5 Zmluvné strany sa dohodli, že v rozsahu tejto dohody je osobou splnomocnenou pre vecné konanie za stranu kupujúceho p. Jaroslav Kusý (tel. č. 00421 09610/54049 a za stranu predávajúceho p. Thomas Vendura (tel. č. 00420 739454 266).
- 12.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali a jej obsah vzájomne odsúhlasili.

V Berlín .....dňa 27 MÁJ 2009 .....

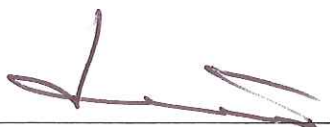
V Bratislave dňa 26. 05. 2009 .....



predávajúci  
**Dr. Jördis BEHLING**  
konateľ



kupujúci  
**JUDr. Robert KALIŇÁK**  
podpredsa vlády a minister vnútra SR



**Reiner BLEILER**  
prokurista